

# The Sendai Museum Experience

01



本期號的主題

## More Than Just Seeing

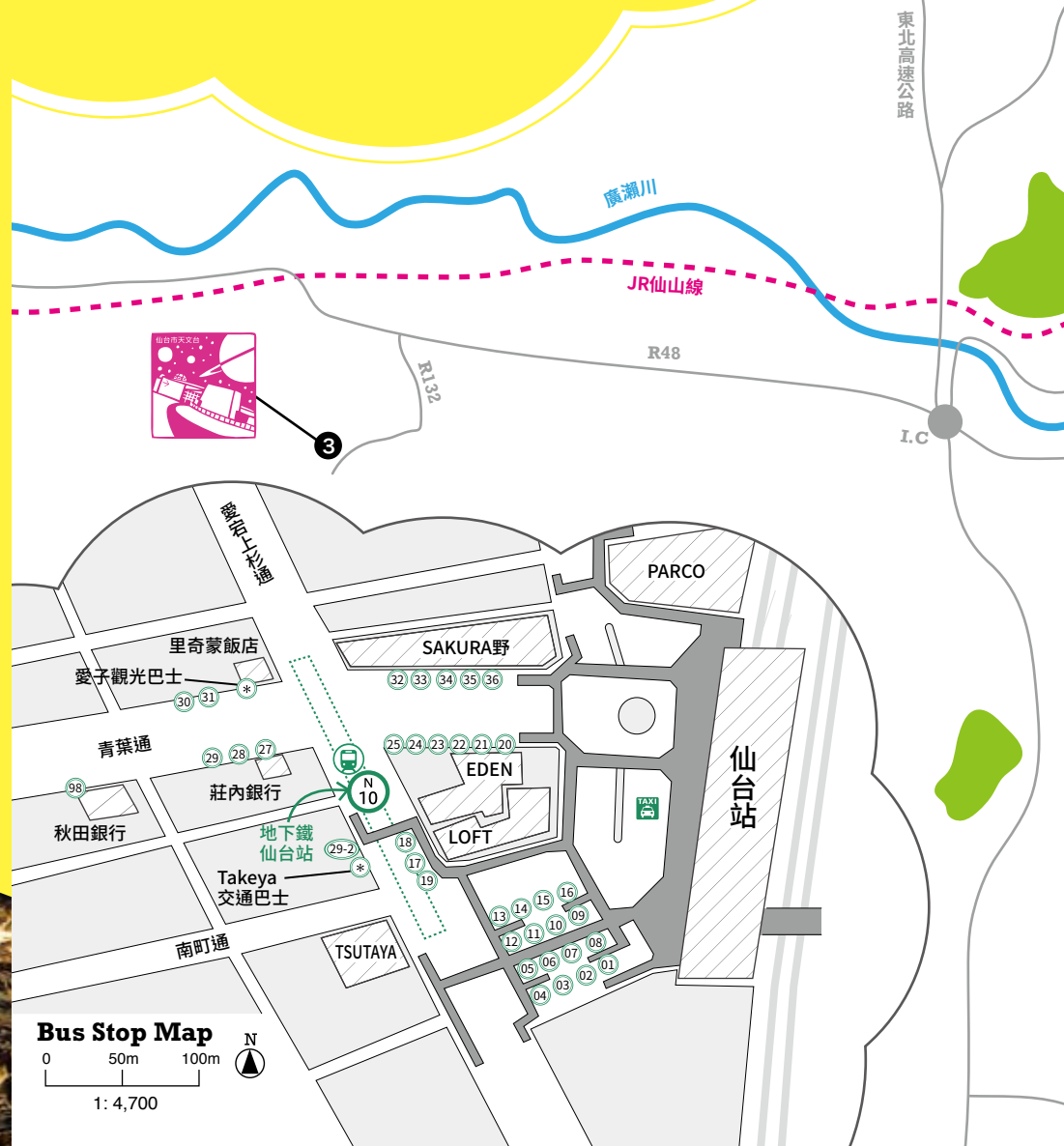
提供工作室、知覺體驗的展覽館



## The Sendai Museum Experience

此傳單是針對來自海外的觀光客及居住於日本的外國人，為了使之盡情體驗仙台展覽館的指南手冊。其中一面提供了展覽館名單及地圖的基本資訊，另一面則是紀載著住在仙台的外國人實際參觀體驗展覽館後的報導，為您呈現由外國人觀點所發掘出的展覽館魅力所在。各式各樣的展覽館是仙台旅遊景點的特色之一，希望此傳單可以豐富您在這城市的參觀經歷！

※本張傳單原是針對外國人先以英語製作之後，再翻譯成繁體字中文的。



# Sendai Museum Map



0 1km 2km  
1: 60,000



- a:** 仙台市戦災復興記念館  
(Sendai City War Reconstruction Memorial Hall)
- b:** 仙台城見聞館  
(Sendai Castle Guidance Facility)
- c:** 歴史博物館青葉城資料展示館  
(Aoba Castle Museum)
- d:** 瑞鳳殿  
(ZUIHODEN)
- e:** Kamei美術館  
(Museum of Kamei Collection)
- f:** 東北学院大学博物館  
(Tohoku Gakuin University Museum)
- g:** 福島美術館  
(Fukushima Art Museum)



## 口譯支援電話

提供: 公益財団法人 仙台国際交流協會 (SIRA)

語言「急救包」

**Tel: 022-224-1919**

(仙台國際中心內交流專區)

提供觀光、生活資訊, 並協助口譯。

受理時段: 9:00am - 8:00pm

提供語言: 英語/中文/韓語/塔加拉族語/葡萄牙語/越南語

※不需翻譯費 但需要打電話費用

## SMMA 展覽館線上地圖

**www.smma.strikingly.com**

可從Google Maps為基礎的網路觀看SMMA 展覽館的英文版地圖及地址。此網站可透過各種設備來使用, 從您蒞臨仙台前使用電腦蒐集資訊, 到移動途中透過平板及智慧型手機來搜尋交通路線, 有各種情況來協助您順利抵達展覽館。

**SMMA**

SENDAI MIYAGI MUSEUM ALLIANCE  
仙台・宮城ミュージアムアライアンス

發行: 仙台/宮城博物館聯盟

協辦單位: 公益財団法人 仙台國際交流協會 (SIRA)

2015年3月發行

2014年度文化廳地域及合作美術館/歷史博物館創造活動支援事業



# Museums

作為東北地區最大城市之一，擁有其獨特歷史、及各式各樣地理特色的仙台，是個具有各種面貌且持續不斷變化的城市。然而，最能如實將仙台的多樣性及朝氣活力呈現出來的是展覽館。從舊石器時代的石器至最尖端的現代美術，抑或是地底之森到滿天星，展覽館皆能引領您來趟滿足好奇心的美好之旅。

## 請注意下列事項：近乎所有的展覽館...

- \*1) 提供團體優惠折扣、兒童及留學生優惠折扣。另外，舉辦特殊展覽及活動時，入場費可能會有所變動。
  - \*2) 例假日為休館日時，則照常營業開放；而例假日隔天改為休館日。
  - \*3) 日本過年期間則休息不開放。
- 欲知詳情敬請直接洽詢。

## 標誌

- |  |  |   |
|--|--|---|
|  設有哺乳室      |  設有商品販售(店舖) |  外語導覽(解說、團體旅遊等。職員或義工人員可應對) |
|  設有無障礙洗手間   |  設有投幣式寄物櫃   |  外語語音導覽(使用機器)              |
|  提供輪椅租賃     |  設有停車場      |  外語簡介手冊                    |
|  供坐輪椅狀態入館   |  設有自行車停車場   |  外語指示牌(導覽顯示)               |
|  供導盲犬/輔助犬入館 |  最鄰近的地下鐵車站  |  外語的展示說明                   |
|  設有餐廳       |  巴士站號碼      | <b>EN</b> ：英語   |
|  設有咖啡廳      |  | <b>CH</b> ：中文   |
|  |  | <b>KR</b> ：韓語   |

## 1 3M仙台市科學館

3M Sendai City Science Museum



建立在綠蔭蔥鬱的台原森林公園內，除了自然史類、理工類、日常生活類三種展覽室之外，還有岩石及植物的戶外展覽。

〒981-0903 仙台市青葉區台原森林公園4-1  
Tel: 022-276-2201 Fax: 022-276-2204  
開館時間: 9:00am - 4:45pm (最後入館至4:00pm為止)  
休館日: 週一、第4個週四 \*2\*3  
費用: 500日圓 \*1  
交通方法: 地下鐵南北線旭丘站下車，徒步5分鐘



## 2 仙台市繩文之森林廣場

Sendai City Jomon Site Park



將從山田上之台遺跡中被挖掘出來的繩文時代村落，連同植被環境一同復原重建。目前還舉辦著陶器製作等體驗活動。

〒982-0815 仙台市太白區山田上之台町10-1  
Tel: 022-307-5665 Fax: 022-743-6771  
開館時間: 9:00am - 4:45pm (最後入館至4:15pm為止，受理體驗活動時段為9:00am - 12:00pm、12:30pm - 3:00pm)  
休館日: 週一、第4個週四 \*2\*3  
費用: 200日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站西口巴士總站7・8號停靠站，搭乘宮城交通巴士30分鐘，於「山田/太白消防署前」下車，再徒步5分鐘



## 7 仙台市歷史民俗資料館

Sendai City Museum of History and Folklore



改造仙台縣內最古老的西洋木造建築的舊陸軍兵營宿舍，來介紹著明治時代之後的仙台歷史及人類生活。

〒983-0842 仙台市宮城野區五輪1-3-7 (榴岡公園內)  
Tel: 022-295-3956 Fax: 022-257-6401  
開館時間: 9:00am - 4:45pm (最後入館至4:15pm為止)  
休館日: 週一、第4個週四 \*2\*3  
費用: 200日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站西口LOFT前18號・SAKURA野前32・34~36號停靠站搭乘市營巴士，或搭乘宮城交通巴士10分鐘，於「原町一丁目」下車，並徒步7分鐘



## 8 仙台文學館

Sendai Literature Museum



介紹明治時代之後有鄉土因緣的文學家一土井晚翠及島崎藤村為首，和井上Hisashi第一任館長及目前正大放異彩的作家們。

〒981-0902 仙台市青葉區北根2-7-1  
Tel: 022-271-3020 Fax: 022-271-3044  
開館時間: 9:00am - 5:00pm (最後入館至4:30pm為止)  
休館日: 週一、第4個週四 \*2\*3  
費用: 400日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站西口EDEN (舊仙台飯店) 前20~23號停靠站搭乘宮城交通巴士 (急行除外)，或搭乘市營巴士20分鐘，於「北根二丁目/文學館前」下車再徒步5分鐘



### 3 仙台市天文台

Sendai Astronomical Observatory



備有口徑1.3m的「Hitomi望遠鏡」及天文館、天文展覽室等設備的綜合天文博物館。

〒989-3123 仙台市青葉區錦丘9-29-32  
Tel: 022-391-1300 Fax: 022-391-1301  
開館時間: 9:00am - 5:00pm (週六至9:30pm為止, 展覽室至5:00pm為止) 最後入館為閉館30分鐘前止  
休館日: 週三/第3個週二 \*2\*3  
費用: 展覽室600日圓, 天文館1次600日圓, 套票券(展覽室+天文館1次) 1,000日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站前里奇蒙飯店前巴士站搭乘愛子觀光巴士, 約30分鐘後於「錦丘七丁目北/天文台入口」下車, 再徒步5分鐘。  
Takeya交通巴士秋保/川崎仙台西部線則是自仙台站西口前巴士站發車。請在「仙台市天文台」下車(僅限天文台開館時, 才會停車)。以有預約的乘客優先。



### 4 仙台市富澤遺跡保存館 (地底之森博物館)

Sendai City Tomizawa Site Museum (Chitei-no-Mori Museum)



保存並公開展示著從富澤遺址所發現的2萬年前人類生活遺跡及森林遺跡。

〒982-0012 仙台市太白區長町南4-3-1  
Tel: 022-246-9153 Fax: 022-246-9158  
開館時間: 9:00am - 4:45pm (最後入館至4:15pm為止)  
休館日: 週一、第4個週四 \*2\*3  
費用: 400日圓 \*1  
交通方法: 從地鐵南北線長町南站徒步5分鐘



### 5 仙台市博物館

Sendai City Museum



以伊達家捐贈文化遺產為首, 還珍藏了與仙台息息相關的歷史、文化、美術工藝資料, 於常設展隨時展覽著約1,000項展示品。

〒980-0862 仙台市青葉區川內26  
Tel: 022-225-3074 Fax: 022-225-2558  
開館時間: 9:00am - 4:45pm (最後入館至4:15pm為止)  
休館日: 週一 \*2\*3  
費用: 400日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站西口巴士總站9號停靠站, 搭乘市營巴士10分鐘, 於「博物館/國際中心前」下車, 徒步3分鐘。也可利用觀光導覽巴士「Loople仙台」。



### 6 仙台市八木山動物公園

Sendai Yagiyama Zoological Park



東北地區規模最大的動物園, 飼育/展示著約500項生存在於世界各地的動物們。

〒982-0801 仙台市太白區八木山本町1-43  
Tel: 022-229-0631 Fax: 022-229-8419  
開館時間: 3-10月9:00am - 4:45pm (最後入園至4:00pm為止)、11-2月9:00am - 4:00pm (最後入園至3:00pm為止)  
休館日: 週一 \*2\*3  
費用: 400日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站西口巴士總站9、11、12號停靠站搭乘市營巴士25分鐘, 於「動物公園前」下車



### 9 仙台媒體中心

sendai mediatheque



市民的美術及影像文化的活動據點, 具備圖書館、藝廊、工作室、影像音響收藏館等功能。

〒980-0821 仙台市青葉區春日町2-1  
Tel: 022-713-3171 Fax: 022-713-4482  
開館時間: 9:00am - 10:00pm ※部分服務有不同的開放時間  
休館日: 第4個週四 \*3  
費用: 免費  
(但展覽會、特殊活動則可能有另外收費的情形)  
交通方法: 自仙台站西口莊內銀行前29號停靠站搭乘市營巴士10分鐘, 於「Media tech前」下車。從地鐵南北線勾當台公園站徒步6分鐘。也可利用觀光導覽巴士「Loople仙台」。



### 10 東北大學綜合學術博物館

The Tohoku University Museum



陳列展示著大學研究學者們蒐集自世界各地的珍貴化石及礦物、土器或石器、骨骼標本、有孔蟲、珊瑚等等物品。

〒980-8578 仙台市青葉區荒卷字青葉6-3  
Tel: 022-795-6767 Fax: 022-795-6767  
開館時間: 10:00am - 4:00pm  
休館日: 週一、盂蘭盆節、8月最後一個週日 \*2\*3  
費用: 150日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站西口巴士總站9號停靠站搭乘市營巴士20分鐘, 於「理學部自然史標本館前」下車後徒步1分鐘。或是於「情報科學研究科前」下車後徒步4分鐘。也可利用觀光導覽巴士「Loople仙台」。



### 11 東北福祉大學 芹澤銈介美術工藝館

Tohoku Fukushi University Serizawa Keisuke Art and Craft Museum



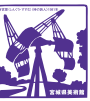
展示著人間國寶(型繪染)、代表日本染色工藝家「芹澤銈介」的作品和其蒐集自世界各地的工藝品。

〒981-8522 仙台市青葉區國見1-8-1  
Tel: 022-717-3318 Fax: 022-717-3324  
開館時間: 10:00am - 4:30pm (最後入館至4:00pm為止)  
休館日: 週日/例假日、展示更替期間 \*3  
費用: 300日圓 \*1  
交通方法: JR仙山線東北福祉大前站下車後徒步10分鐘。自仙台西口EDEN(舊仙台飯店)前24、25號停靠站搭乘市營巴士25分鐘後, 於「東北福祉大前」下車。



### 12 宮城縣美術館

The Miyagi Museum of Art



收藏著日本近/現代美術、跟東北地區有因緣的作品等, 還珍藏了康丁斯基(Kandinsky)等海外作家的作品。可於創作室中透過製作過程親自體驗美術。

〒980-0861 仙台市青葉區川內元支倉34-1  
Tel: 022-221-2111 Fax: 022-221-2115  
開館時間: 9:30am - 5:00pm (售票至4:30pm為止)  
休館日: 週一 \*2\*3  
費用: 300日圓 \*1  
交通方法: 自仙台站西口巴士總站16號停靠站搭乘市營巴士15分鐘, 於「二高/宮城縣美術館前」下車。也可利用觀光導覽巴士「Loople仙台」。

